

## Obtenga más información

Hay muchos lugares donde puede obtener la solicitud y más información acerca de Healthy Kids:

- [www.oregonhealthykids.gov](http://www.oregonhealthykids.gov)
- 1-877-314-5678
- Las oficinas del Departamento de Servicios Humanos de Oregon. Visite nuestro sitio en el Internet para una lista de las direcciones en todo el estado.
- Los promotores de salud en su comunidad local también lo pueden ayudar a completar la solicitud. Por favor visite nuestro sitio en el Internet para obtener más información.



[WWW.OREGONHEALTHYKIDS.GOV](http://WWW.OREGONHEALTHYKIDS.GOV)

1-877-314-5678

## ¿Cuenta su hijo con cuidado de salud?



## ¡Ayúdenos a correr la voz!

Todos los niños en Oregon necesitan cuidado de salud. ¿Conoce usted otros niños que no cuentan con cobertura de salud? Dígalos a sus familiares, amigos y vecinos acerca de Healthy Kids.



Por favor comparta este folleto con alguien que quizá lo necesite, y esté en comunicación con nosotros:

**facebook**

## ¡Healthy Kids le puede ayudar!

### Nueva cobertura de salud en Oregon para los niños sin seguro médico



Este documento puede ser proporcionado a pedido en formatos alternos para personas con discapacidades. Otros formatos pueden incluir (pero no se limitan a) texto de tamaño grande, Braille, grabaciones auditivas, comunicación con base en el Internet y otros formatos electrónicos. Correo electrónico [dhs.forms@state.or.us](mailto:dhs.forms@state.or.us), llame al 503-378-3486 o al 503-378-3523 (TTY - Servicio de retransmisión), o por fax al 503-373-7690 para programar el formato alterno que trabajará mejor para usted.

DHS 9760 SP (REV. 09/14/2009)



Recycled with 25% Post-consumer Waste  
FSC-Certified

DHS  
Oregon Department  
of Human Services

OPHP  
OFFICE OF  
PRIVATE HEALTH PARTNERSHIPS



## ¿Qué es Healthy Kids?

Healthy Kids es una cobertura de cuidado de salud sin costo o de bajo costo para los niños de Oregon que no cuentan con un seguro de salud. Aún los niños con condiciones actuales de salud pueden inscribirse.

La elegibilidad se basa mayormente en los ingresos. La cobertura dura por lo menos un año y podría durar más siempre que el niño permanezca elegible.

Si usted pensó que no calificaría—o no calificó antes—por favor llene una solicitud. La solicitud es más fácil ahora, y contamos con muchas personas esperándolo para ayudarlo a inscribirse.

## ¿Quién califica?

Existen tres componentes claves para determinar si su hijo califica para la cobertura de sin costo o la de bajo costo: la edad, la residencia y los ingresos.

- El niño debe tener 18 años de edad o menores—su bebé, el que estudia la primaria o el adolescente.
- El niño debe vivir en Oregon y ser un residente legal.
- Los ingresos de la familia en el hogar no pueden ser más que el 300 por ciento del nivel de pobreza federal, el cual es cerca de \$66,000 para una familia de cuatro. El nivel de ingreso depende del tamaño de la familia, para familias más pequeñas, el ingreso es menor. Para familias más grandes, el ingreso es mayor.

## Tengo una pregunta...

**Q.** ¿Cuál es la diferencia entre Healthy Kids y el Plan de Salud de Oregon (Oregon Health Plan)?

**A.** El programa de Healthy Kids expande el éxito del Plan de Salud de Oregon al ofrecer más opciones en la cobertura de salud. No lo reemplaza.

**Q.** ¿Cuánto me costará el Healthy Kids?

**A.** El costo para el Healthy Kids varía de gratis a un honorario económico. Si usted califica para la opción sin costo, la cobertura del cuidado de salud es gratis. Si usted califica para la opción de bajo costo, pagará entre 15-25 por ciento de la prima. Si no califica para la opción sin costo o la opción de bajo costo, todavía podría beneficiarse de las tasas económicas de la cobertura de salud de Healthy Kids.

**Q.** Mis hijos calificaron porque perdí mi trabajo, ¿pero qué pasará cuando obtenga un nuevo trabajo?

**A.** la cobertura es por un año aún cuando sus ingresos aumenten. Sus hijos todavía tendrán la cobertura incluso si sus finanzas mejoran.

## Healthy Kids cubre todas las necesidades del cuidado de salud que los niños necesitan:

- Cuidado médico, dental y de visión
- Chequeos regulares y cuidado preventivo
- Las medicinas de prescripción y equipo médico
- Servicios de salud mental y químico dependencia



\*La elegibilidad del programa se basa en el ingreso anual y en el número de miembros de una familia. Las guías acerca de los ingresos son aproximadas. Una familia de cuatro es utilizada para propósitos de ejemplo.

